

المراسلات
كلها بهذا العنوان
ACH-CHARIA
Journal Religieux
13, rue A. Lambert, 13
CONSTANTINE
الاشتراكات

عن سنة ٣٥ ف
وللتلازمة ٢٥ ف
عن نصف سنة ٢٠ ف

الشريعة

النورية المحمدية

تصدرها الجمعية تحت اشراف رئيسها
الاستاذ

عبد الحميد بن باديس

برأس تحريرها
الاستاذان

العقبي والنرهوي

صاحب الامتياز: احمد بوشمال
تليفون الادارة ١٥-٥

من رغب عن سنتي فليس مني

لَيْسَ بِحَالٍ
جَنِّبْنَا الْعُلَمَاءَ الْمُسْلِمِينَ الْخِزَارِيِّينَ

ثم جعلناك على شريعة من الامر فاتبعها

Constantine le 51 Juillet 1953

تصدر يوم الاثنين من كل اسبوع

قسنطينة يوم الاثنين ٨ ربيع الثاني ١٣٥٢

البقاء على الحياء

خذلان للحق ورضى بالباطل

للاديب العامل الشيخ معطى بن حلوش المغر بالجمعة

ضف نفس صاحبه وقلة ثقته بالله ومنها
تذبذبه وتغافله وعدم ثباته على حال .
وان الذى لا يستقر قراره
على حالة لا يستقل بثبات
ومن اسبابه مهاوأة الناس ومجاراتهم
(سيف عوائدهم وديانتهم واتراحهم
واتراحهم واحتفالاتهم ومثاقبتهم) خوفا
من ذهاب دنيا فانية اوجاه كاذب او
طبعيا فى اقبالها من جهة ذهابها التي هي
غضب (سيدي الشيخ) وفقره الشيخ
وزيد وعمر وخالد وبكر . فلا يمانون
من لا يهاوئهم ولا يسكت عن منكرهم
ولا يدعونه لولا ثمتهم ومثاقبتهم ولا
يصدرون به مجلسا ولا يعرفون له قيمة
ولا خطرا وهذا شيء بهم بعض الاعيان
كثيرا وبعض العلماء اكثر ولاجله فضاوا
الحياء .

وما دخل هذا الخوب على هذا البمض
من العلماء والاميان المعاندين الا من طريق
الوم والخيال وقلة الثقة بالله ثم بانفسهم !
والا بقدر عرفنا كثيرا من الناس قاموا بالحق
دفاعا عنه وتأييدا له ولم يبالوا بنصب
زيد ولا برضى عمر وما زادهم ذلك الا
اكبارا فى النفوس واعظاما على القلوب .

الحياء والانذار .
هذا هو علمهم بالوجهين - وجه
الحق ووجه الباطل - ومنتهى الادراك
منهم لعقبي الطائفتين - طائفة المحققين
وطائفة المبطلين -

فهل كانوا للحق فايده . وعلى
الباطل فخذلوه ؟ لا . اذن كانوا
للباطل على الحق . لا . وكيف
كانوا ؟

كانوا على حال لا يرضاها عقل ولا
يقرها شرع وهي ما اسموها « البقاء على
الحياء »

فما معنى البقاء على الحياء ؟ معناه ان
لا تمد يدك للحق فتسقطه . ولا تسلطها
على الباطل فتزفه وان شئت قلت هو
خذلان للحق ورضى بالباطل او قل
هو السكوت المطلق والكف الشامل
عن قول وفعل الخير والشر .

ومن اسباب « البقاء على الحياء »

القوم اربعة : قوم عرفوا الحق فاظهروه
وهم المؤمنون المتقون الذين يرجون رحمة
ربهم ويخافون عذابه .
وقوم عرفوا الحق فانكروه وهم
المجاهدون الماطلون والاعداء الذين لا
يرضى عنهم الله ولا يفرحون
وقوم ما عرفوا الحق فانكروه ولا
عرفوا الباطل فايده فهو لا . قوم جاهلون
وناس غافلون تقودهم الايدي وتسخرهم
المقول مرة لخير واخرى لشر . وتارة
لمرئوب وطورا لمنكر . وهم قوة الحق
اذا ظهرت رجاله : وحماة الباطل اذا
حضرت ابطاله .

وقوم عرفوا الحق وعرفوا الباطل
وعرفوا مصدر كل واحد منهما وادركوا
عاقبة الحق وعاقبة الباطل فكبات مما
ادركوا لان عاقبة الاول اثواب وعاقبة
الآخر العقاب ! وان مما كتب الله للمحققين
التغوز والانتصار ومما كتبه للمبطلين

وتصدعت بقوة قلوبهم قلوب المجاهدين ،
وذلت لمزة نفوسهم نفوس المبطلين ، وما
اعزت مبطلا كثرته ، ولا اغنت عن جاحد
آلته ...

ورأينا من المجاهدين أكثر من ان
نعصي كيف أصبحوا بعد انتصار الحق
- ولا بد من انتصاره - لا يقام لهم
وزن ولا يعرف لهم شأن ولا يعتبرون الا
كمصخور على ضفتي واد تشينه ولا تزينه
فلباسات الاباطح والشباب وغمرت الوادي
المياه جرفتها فيها جرفت فذهبت الى حيث لا
يشهدا عيان ولا يذكرها لسان ولا يتأسف عليها
انسان .. ونبت في مكانها من الضفتين العشب
والاشجار وذات الازهار والثمار فتمتع الناس
بريحها بالليل وتبقي ظلمها بالنهار .

ذلك مثل القوم المجاهدين الذين لا
ينفمون ولا يشتمون ومثل القوم العاملين
الذين يفيدون ويستفيدون ...

تلك هي الاسباب الطبيعية للبقاء
على الحياء ، وتلك هي صفات المجاهدين
فما هي نتائجه ولوازمه ؟

فالتي نتائجه تكثير سواد المبطلين
من غير شعور من صاحبه . لان المبطل
يعتبر ان كل من لم يعارضه فهو مؤيد له
واناصر ! واول كلمة يواجه بها الحق :
« انت وحدك ومن دون هؤلاء تعارضني
وتسمى ما اقول وما اعمل باطلا »
ولذلك كان اشياء العلماء الذين يقرون
البدع والمنكرات بسكوتهم عنها وعن
صاحبها حجة عند العامة العمياء والمبطلين
الاذنيا .

ومن لوازم البقاء على الحياء كتمان
العدو والفتش لله ولرسوله ولائمة المسلمين وعامتهم
لمن علم الحق ولم يعلمه فقد كتمه . ومن رآه في
حاجة الى النصير ولم ينصره فقد خذله ومن علم
الباطل ولم ينصحه فقد غشى ولم ينصح .
ومن رأى للباطل شوكة ولم يكسرها او يعمل على

كسرها فقد اتقى عليه وشذ ازره .

وما شروط الصلح ، المشورة الا دعوة
للبقاء على الحياء الذي يترك الناس على (دياتهم
وعوائدهم) حقا كانت او باطلا وليس من شرط
في تلك الشروط الا ونحوه ابدي تعهد المنكر
وتوازره وتعارض المعروف وتجاربه

ومن لوازمه مخالفة امر الله ورسوله فمن
ارام الله ان تكون فينا امة تدعو الى الخير وتامر
بالمعروف وتنهى عن المنكر وهذه الامة لا تعد
بجد ولا تنصر بعد وكما تصدق على الجماعة تصدق
على الفرد . فلماذا تخرج نفسك منها ايها المجاهد ولا
تكون ذلك الفرد ؟

ومن اوامر الله ان تستبق الخيرات . بتخير
الوجوهات ولي وجهه خير كالا نصار للحق ؟ فلماذا
لا تسبق غيرك فيها ايها المجاهد ؟

ومن اوامر تعالى ان تعطف بواحدة : ان
تقوم لله شئني وفرادي ثم تنفكس فيها اوحى الله
به لرسوله ونصح لا نفسا بالاقرار بالحق والالتابة
اليه وبالا نصار لدين الله وتأييده فما تبسك في
الدنيا وما حظك في الاخرة ايها المجاهد اذا لم تعطف
بواحدة الله : ان تقوم له مع القائلين وتؤيد دينه
مع المؤيدين ؟ واذا كنت ايها المجاهد تؤمن بقول الله
« بحق الله الحق وببطل الباطل » وقوله « ان
الباطل كان زهوقا » فاعني بقائك على الحياء وعدم
اعلانك الحرب على الباطل ؟ لا يكون لحالك هذه
معني الا ان تكون تخاف ان يخلف الله وعده
ويخذل جنده . وحاشا الله !

واذا كنت تعلم انه ليس من المسلمين من
لا يهتم لشؤونهم وانهم يد على من سوام فيبادا نسمي
حيادك ؟ اهدم الاهتمام بشؤونهم ام بان يدك ليست
يدم ؟ ؟

ان الحياء خصلة من اقبح الخصال ولا يلتجئ
اليها الا ضعفاء القلوب وقاقرؤ الزائم بل لا يلتجئ
اليها الا من لا ايمان في قلوبهم ولا حجة على السنتهم .
فحذار ايها المسلم الصادق ان تعرف الحق ولا
تنصره وتعرف الباطل ولا تذكره وحذار ان
تكون من غرابة البقاء على الحياء ، فانه خذلان

(عليك بخويصة نفسك)

للاخ صاحب الامضاء العضو بالجمعية

هذه فقرة من كلام سيد المرسلين طالما تكررت
على اللسان كضرب مثل يرمي الى ان يجعل المؤمن
في منزل عن ابناء دينه وامته خلاف حكمة
الباري تعالى خلقه وخلاف تعاليم الشرائع السالوية
ولقد استطلعت المسائل ان تجعل العامة وكثيرا
من الخاصة تحفظها وتفهم لها معنى لم يرد الله
ورسوله واراده اعزاء المسلمين .

نعم لم يرد الله تعالى ورسوله لان الشريعة
الاسلامية اعتبرت المسلمين بكسد واحد اذا اشتمكى
عضو منه تدعى له سائر الجسد بالغنى والسهر .
غير انه مما بلغت امة من كمال الصلاح والتقى فلا
بد من وجود اشرار فيها مذبذبين يحيدون عن
سبيل الصواب ويسلكون طريق الفوارة فكأن
حديث (عليك بخويصة نفسك) تسلية لصالحى
المؤمنين بانه لا يضرم من ضل من المسلمين ولم
يقبل سلوك طريقهم اذا اعتدوا وساروا على جادة
الحق والهدى ، لكن لا يخفى ان الهداية هي قبول
الدين الاسلامي بكل ما جاء به ثابتا عن الله
ورسوله وان عما جاء به الشريعة المطهرة بل هو
ركنها الوطيد الامر بالمعروف والنهي عن المنكر
الذين اصاب العرب والاسلام ما اصابها لم يكن
الا بسبب تركهم لها فقد روى الطبراني في الاوسط
عن ابي هريرة (رض) قال قال رسول الله صلى
الله عليه وآله وسلم (التأمرت بالمعروف والنهي
عن المنكر او لسلطان الله عليكم شراكم فيدهو
خياركم فلا يستجاب لهم) وروى ابو داود في
سننه عن ابن مسعود (رض) ان رسول الله
صلى الله عليه وآله وسلم قال : « ان اول ما
دخل النقص في بني اسرائيل انه كان الرجل يلقي
الرجل فيقول : يا هذا اتق الله ودع ما تمنع فانه
لا يحل لك ثم يلقاه من الغد وهو على حاله فلا
الحق ورضى بالباطل ، والله يفرلن بشاه ويهدى
اليه من يبيب .

مستفان مصطفى بن حلوش

اخل بالنظام الاجتماعي لعدم اختلافه بس، مع العدل وحقوق الامة .

لا شك انه لا يبعد عنا القيام بالشارع الخيرية الا بعد التحقق بأية (اما المؤمنون اخوة) والحديث الذي رواه الامام احمد في مسنده وسلم في صحيحه عن النعمان بن بشير (ض) قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (المؤمنون كرجل واحد اذا اشتكى رأسه اشتكى كله واذا اشتكى عينه اشتكى كله) والذي رواه البخاري في صحيحه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم . قال . (المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا) ثم شك بسبب اصابه . ومن قواعد الديانة الاسلامية انه يجب على المؤمن ان بعد منفعة اخيه المؤمن منة لنفسه وبعقد ان المال الذي بيده هو مال للمسلمين جميعا وان كان تحت تصرفه وارادته .

الا ترى ان الصبي او الرجل البذر السقيه يحجر عليه . ولماذا ؟ لانه يضع مالا يحق لامته ان تستفيد منه عند الحاجة قال تعالى (ولا تنزوا السفهاء اموالكم التي جعل الله لكم قياما) فاضاف تعالى مال السفيه للمسلمين باختيارهم جسد واحد فاذن لانجاح للمسلمين ان لم يعتبر كل واحد منا منة امته منة له وهذه خطية المسلمين في صدر الاسلام ولكن حمية تشويه (عليك بخيرصة نفسك) وانما فرقت المسلمين احزابا وشيعا وجعلت كل فرد منهم معرضا عن المصلحة العامة ولا يفكر الا في نفسه . مطامع الذاتية ولا حول ولا قوة الا بالله

الحزائر يوزيدي الحسن بن بلقاسم

رجاء

نؤكد رجاءنا لباعة صحيفة انسنمة وانصارها الكرام ان يوافونا بحساباتهم قريبا ، وان لا يضطرونا لكتابةهم شخصيا : لما في ذلك من ضياع الوقت

لنفسك ، واية (عليكم انفسكم) قد اخرجوها عن المراد للشارع وجعلوها آلة لافساد الامة وابتعاد الرحمن في هزيمتها حتى نهجت الامة خطية الفرق والجلين التي اورثتها الذل والجهل والاعطاش بعد ان كانت الآية الكريمة نزلت للقرعة و... و... على ان مكثيرا من علماء الاصلاح وخصوصا الاستاذ الطيب العقبي جزاه الله عن الاسلام والمسلمين خيرا قد نهوا على خطأ فهم الناس لها ، انهم شوها معناها ودونك نص عبارة النووي في شرح مسلم تفسير الآية قال : لان المذهب الصحيح عند المحققين في معنى الآية اذكم اذا فعلتم ما كلفتم به فلا يضركم تقصير غيركم مثل قوله تعالى (ولا تنور وازرة وزر اخرى) ، واذا كان كذلك فما كلف به الامر بالمعروف والنهي عن المنكر اذا فعله ولم يشمله المخطئ فلا عيب بعد ذلك على الفاعل لكونه ادى ما عليه فان عليه الامر والنهي لا القبول والله اعلم . اه .

فالدعوة الى الانفراد وغيث العزلة وحمل المسلمين اليوم بهذا هو الذي أقدم من الامل الجيدة واقدم ثمرات الحياة التي يتطلب قطعها تأسيس جماعات وتوحيد قوي كثيرة لان الامل الجسدية لا يمكن للفرد الواحد من البشر ان يقوم بها وحده مما كان نوبيا .

وقد بلغ من تغفل هذا المثل في نفوسنا ومشاعرنا ان اصبح دستورنا لمعظم اعمالنا الاجتماعية مع انه القاصم للملك ولهذا نجد الشارح الخيرية عندنا مقودة ولن وجدنا لا تنجح لان كل فرد منا نسي كلمة (مصلحة الامة) و (واجب الوطن) و (فرض الدين) ولكنه حفظ كلمة (عليك بخيرصة نفسك) التي فيما على غير وجهها ورددها كثيرا حتى استخرجت بدنه واختلطت بظلمه ولامحه . كثيرا ما نجد الناس يتساهلون لم لا تؤسس الجمعيات عندنا وان قنا بجمعية ولو صغيرة فان الدجاج لا يوافقنا . فكانهم لا يملكون ولا يشعرون فالجواب هو كلمة (عليك بخيرصة نفسك) التي تكرر ونها كثيرا في غير محلها فصرقتم من المصالح العامة واورثت فسادا في الاخلاق وطعنا

بينه ذلك ان يكون اصيله وشريبه وقعيدة فكما فعلوا ذلك ضرب الله قلوب بعضهم ببعض ثم فرأه لعن الذين كفروا من بني اسرائيل على لسان داود وعيسى ابن مريم ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون . كانوا لا يتناهون عن منكرهم فجعلوا لبئس ما كانوا يفعلون . ترى كثيرا منهم يتولون الذين كفروا لبئس ما قدمت لهم انفسهم ان يخطئوا الله عليهم وفي العذاب هم خالدون . ولو كانوا يؤمنون بالله والنبي وما انزل اليه ما انخدعوا اولياه ولكن كثيرا منهم فاسقون) ثم قال وكلا والله لتأمرن بالمعروف وتنهون عن المنكر ولتأخذن على يد الظالم ولتأطرنه على الحق اطرا . اي تقهرونه وتلزمونه على الحق قهرا .

وكيف يتخلى المسلمون عن الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وهم في سفينة حطية سائرون لو اطلقوا العنان لادوات الفساد لهلك الجميع غرق وذلك هو المثل الذي رواه البخاري في صحيحه عن النعمان بن بشير عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال . مثل القائم في حدود الله والواقع فيها كمثل قوم استهموا على سفينة فصار بعضهم اغلاها وبعضهم اسفلها وكان الذين في اسفلها اذا استقروا من الماء مروا على من فوقهم فقالوا لو انا خيرة لما في نصيبنا عرفنا ولم نؤذ من فوقنا ؟ فان تركوهم وما ارادوا هلكوا جميعا ، وان اخذوا على ايديهم نجوا ونجوا جميعا ، على ان الشريعة الاسلامية لاحظت الايدي التي تمتعت في الاسلام باسم الدين فكانت دون ذلك لو ان المسلمين اتفقوا قليلا الى السنة النبوية التي هي تفسير للقرآن ولا حظا مسا تشتمل عليه آيات الفرقان من الحكم والدقائق .

روى الترمذي وابو داود والنسائي وابن ماجه في منهنم وابن حبان في صحيحه عن ابي بكر (ض) انه قال : يا ايها الناس انكم تقرءون هذه الآية . يا ايها الذين امنوا عليكم انفسكم لا يضركم من ضل اذا هتدبتم ، وفي سمعت رسول الله يقول . ان الناس اذا رأوا الظالم فلم يأخذوا على يديه اوشك ان يعمهم الله بعقاب من عنده . فمن هذا تعلم ان حديث . عليك بخيرصة

يوم ٢٣ ماي ١٩٣٢

بقلم الاستاذ الزاهري العضو الاداري لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين

كان يوم ٢٣ ماي من السنة الماضية من اشد الايام على هذا الوطن شؤما وسوادا، ففيه جمع المفسدون امرهم وشركاهم، ثم تقدموا الى جمعية العلماء المسلمين فاناروا عليها غارة شواء من الشعب والقوضى وارادوا بها كيدا، فكانوا هم الاخضرين. في نحو الساعة السادسة من صباح هذا اليوم مضى اصحابنا الى دار احدى الجمعيات في الجزائر (العاصمة)، فوجد هناك جموعا غفيرة من الناس قد تجمعوا امام الدار وتجمعوا داخلها حتى ملأوا صحنها وغرفها وحجراتها، فظن صاحبنا انه امام مكتب من المكاتب التي يفترشها المترشعون لاحد الانتخابات لشراء الاصوات!! ودخل الدار فوجد ان شيخ الحاول قد جالس في صدر المجلس على هيئة بارزة تستلفت اليه الانظار. وكان مريضا مثقلا لا يستطيع ان يجلس طويلا فاحيط - لذلك - بكثير من المساند والوسائد والمخدات. وكان الى جانبه ثلاثة اشخاص يوزعون على الناس الاوراق والوصلات اما الوصلات فكانت زائفة مضطمة وهي من الفئة ذات الشلّة فرنكات التي تعطىها جمعية العلماء اعضاءها العاملين الذين لهم حق الانتخاب. واما الاوراق فكانت تشتمل على قائمة باسماء الذين رشحوا انفسهم لكي يكونوا اعضاء المجلس الاداري لجمعية العلماء المسلمين وهم ليسوا بعلماء ولكن كانوا لانفسهم يظنون.

وقدم صاحبنا من شيخ الحاول وعاتبه على هاته الاوراق والوصلات الزائفة التي يوزعها مجانا بلا ادنى مقابل على الذين لم تتوفر فيهم الشروط التي تاهلهم لكي

يكونوا بجمعية العلماء اعضاء عاملين وقال له ان هذا هو عمل من يسعى لهدم هذه المؤسسة المباركة التي لم يخلف مثالا في البلاد، وما ينبغي لك - وانت في شيتك وشيخوختك - ان تكون في يد (فلان) آلة من آلات الهدم والتخريب وبلافساد. على ان هذا الجمعية هي جمعية علماء، وليست جمعية متصوفة ولا جمعية اشياخ طروق، فاما يكون لك - انت المتصوف - ان تدخل فيها! فقال شيخ الحاول: ان بيني وبين الشيخ بن باديس عداوة شديدة ما انساه الله ابد الدهر. واما العلماء الآخرون فليس بيني وبينهم شيء، الا انهم اصحاب الشيخ بن باديس واخوانه، فقال صاحبنا وماذا بينكما؟ قال شيخ الحاول: كنت نشرت كتابا واستشهدت فيه ببعض الاحاديث النبوية التي قلت عنها انها واردة في صحيح البخاري وصحيح مسلم والحقيقة انها لم ترد في البخاري ولا في مسلم، واما انا الذي غلطت واخطأت، فما كان من الشيخ باديس الا ان نشر في الشهاب انتماء شديدا فضعني فيه وحط من قيمتي بين اتباعي واظهر اغلاطي واخطائي او قل اظهر للناس اكاذبي. فقال له صاحبنا او لم تكن انت نشرت كتابك محشوا بالاغلاط والاختطاء ولو لم يعلم الناس على هذا الاغلاط والاختطاء لكان حقا لك على الشيخ بن باديس ان يستر عليك جهلك وان لا يفضحك امام الناس اما وقد طبعت كتابك ونشرته بين الناس فن واجب الشيخ بن باديس ومن واجب كل عالم ينار على السنة النبوية ان يوضح اغلاطك واخطائك للناس حتى لا يضلوا

بها؛ وعلى كل حال فهذه مسألة شخصية لا يحسن بك ان تتخذها حجة وذريعة لهدم هذا المشروم العمومي العظيم، فتعرك شيخ الحاول من مكانه وتحلل، ثم قال في لهجة الواثق بنفسه: «فات الحال»! لا بد لنا ان نستولي على جمعية العلماء ولا بد ان نطرد عنها كل عالم من العلماء وكل طالب من طلبة العلم، ولا بد ان تكون هذه الجمعية خالصة لنا من الناس ولا يمكن لنا بحال ان نرجع عن محاربة جمعية يرأسها الشيخ بن باديس فيس صاحبنا من تفهم هذا الحاولي المفلور، فترصكه وانصرف لسبيله.

ولقيت انا بعد ذلك رجلا من هؤلاء المشاغبيين وكانت بيني وبينه معرفة سابقة فاخذ بيدي واتبعنا ناحية وحدنا. وقال لي يا فلان ما هذه اللجنة التي قررت تأليفها لتقييد اسماء الناضحين ولا تمنح العضو الذي تشكون في كونه «علما» او «طالبا»؟ وهذا ليس بحق فقلت: ولماذا؟ قال اننا ما جئنا الا من اجل الانتخاب فكيف تمنعونا منه؟ قلت له: كل عضو عامل له حق الانتخاب ولكن العضو العادل هو العالم او طالب العلم لا غير، اما الذين ليسوا بعلماء ولا بطلبة علم فليسوا اعضاء عاملين ولا حق لهم في الانتخاب، وهذا هو نص القانون الاساسي للجمعية ولا يمكن مخالفة باي وجه. فقال: اذن قد غرني بلان وفلان وفلان... وذكر جماعة من المشاغبيين. قلت وكيف ذلك؟ قال: انهم قد ارسلوا في الشوارع حاشرين يجمعون لهم الناس من المقاهي والحانات، ويوزعون عليهم الاوراق والوصلات مجانا بل ويتريدونهم على ذلك فيدفنون اليهم ثمن التصويت!!

وانا نفسي كلفوني بذلك وقد جمعت من الحانات خمسة واربعين رجلا ووزعت

عليهم مجانا وصولات الاشتراك من غير ان يدفعوا الي من قيمتها شيئا ، بل قد اعطيت كل واحد منهم عشرة فريكات لكي يشرب بها « البيريتيف » الاشهي . سوى ان يعطي صوته في الانتخاب ضد الشيخ بن باديس وضد اصحابه العلماء ؟ قلت : وما هو ذنب الشيخ بن باديس ؟ وما هي ذنوب اصحابه العلماء ؟ قال لاذنب لهم ولكننا لم نقبض منهم ولا درهما واحدا وخصومكم قد اعطونا دراهم كثيرة (!!!) فقات له سواء اخذتم الدراهم ام لم تأخذوا واكثرتم الرشوة ام لم تأكلوا فلا يكون ناخبا الا من كان عالما او طالبا للعلم . قال ان الخمسة والاربعين الذين اكلوا الدراهم على يدي ليس فيهم ولا واحد يعرف الالف او الباء ، ولكن اخبرني عن الدراهم التي دفعتها اليهم هل استردها منهم وماهر براديهما الي ام ما ذا اصنع ؟ فقلت له : انت لم تستفتني فيها اولاً ، بارجوك ان لا تستفتني الآن فيها . فقال يجب ان استردها من الذين كفوني باتفاقها . فقات له : ذلك اليك .

ودقت الساعة التاسعة من صباح ذلك اليوم وافتتح الاستاذ بن باديس رئيس جمعية العلماء الجلسة الاولى من جلسات الاجتماع العمومي لجمعية العلماء بخطاب كان آية من آيات البلاغة وجاء جامعا لكل معاني الموعظة والذكرى ، فخشعت له القلوب وفاضت له الاعين من الدمع ولكن الذين طبع الله على قلوبهم فلا تنفع فيها الذكرى وجعل في آذانهم وقرا فهم لا يسمعون قد كرهوا هذا الخطاب وقالوا لا تسمعوا له والنوا فيه لملكم تغلبون . فهاجوا وماجوا ، واكثروا من اللفظ والضوضاء ، وكانوا ماجورين على ان يحدوا في هذا اليوم الفتنة والشغب والفوضى وانتصب « الجاهل الامي » كزعيم لهؤلاء

المشاغبين ، وجعل « يروث من نفسه » ويسي ، الادب بحق هذا الاجتماع الحافل بالعلماء والاعيان . وكانت الاستاذ باديس يخاطبه قائلا : « يا سيدي فلان » بكل هذا اللطف والادب ، ولكنه هو ذات يقول للرئيس « يا ابن باديس (اي بضم نون ابن) فخان العلماء بضحكوك من جهل هذا المخاوق ، ويجيبون من وقاحته وقلة حياته ، وكان كل واحد اذا اراد ان يتكلم رفيع يده وطاب من الرئيس ان ياذن له بالكلام الا هذا المخاوق فانه كان يتكلم بلا استئذان ونصب نفسه للرد على كل احد وللجواب عن كل كلام . وكان يقول الكلمات الجارحة حتى اضطر الرئيس مرارا عديدة الى ان يسحب كلامه وان يبادر بالاعتذار . وذات مرة اراد ان يكون نظاميا متادبا لا يخرق سياج الادب والنظام فرفع يده وقال للرئيس : « اطلب الكلام » (نظم الهمة وكسر اللام الممدودة) فاج الحاضرون في الضحك وقضوا من العجب .

وكان « القوم » قد تواصلوا بالشر . وتواصلوا بالمر . واتفقوا فيما بينهم على ان يشغبوا ويلفظوا اذا تكلم الاستاذ بن باديس او غيره من العلماء ، وان يتضاهروا بالقبول والرضى اذا تكلم واحد من خمسة من اصحابهم قد عينوه للكلام في هذا الاجتماع . وقد لقنهم بعض الناس ان يقولوا « صواب ، صواب » لكل متكلم من هؤلاء الخمسة ، ولكن واحدا من هؤلاء الخمسة قد تأثر من هذا الموقف وتبين له ان الحق كل الحق مع العلماء وان « القوم » لا يريدون الخير وانهم يحملون في صدورهم لجمعية العلماء اسوء المقاصد ، واخذ له الرئيس في الكلام قدام وجلل يشني على الاستاذ باديس وعلى اخوانه العلماء بناء

عاطرا ويصفهم بالصدق والامانة والاناة ونبل المقصد . ثم التفت الى المشاغبين فانحنى عليهم باللائمة المرتبة والتوبيخ العنيف ولكنهم لجعاهم كانوا لا يزالون يظنون ان الرجل مازال معهم ، فجعلوا يصيحون بالواقعة على كلامه ، ويقولون : « صواب ! صواب ! صواب ! » والتفت الي احدهم وقال لي : ارايت كيف غلبكم صاحبنا فلان فوافقتم على كلامه ، ولم تقدر واعي مجابته ! فقلت له : لا بل هو الذي رجع الى الحق والصواب ، ولم يدع كلمة تجول في انفسنا الا قالها لكم فسكت الرجل ، وبهت الذي كفر

وكان « القوم » يريدون ان يستولوا على جمعية العلماء والا فانهم عزموا على احداث فتنة عمياء تسيل فيها الدماء . وحينئذ يمكنون للحكومة ان تحل الجمعية وان تفتق نادى الترقى ، ولكنهم خابوا في كلتا الامنيتين « ورد الله الذين كفروا بغيظهم لم ينالوا خيرا وكفى الله المؤمنين القتال . . . »

لا اريد ان اصف هنا كل ما جرى في ذلك اليوم ، ولكني اريد ان اقول ان احتفالات المبشرين بالالف والسبعمائة من المسلمين الذين ارتدوا عن دينهم الخفيف واعتنقوا النصرانية كانت في ٢٣ ماي الاخير (وقد ذكرت ذلك في المقال السابق) وان هؤلاء المشاغبين قد ارتكبوا ما ارتكبوا بحق جمعية العلماء في مثل هذا اليوم من السنة التي قبلها . فهل كان ذلك عن تواطؤ وتدبير سابق ام وقع مصادفة واتفاقا ؟ فان كانت الاولى فلا نستغربها من « قوم » يسعون علانية لاغلاق المساجد ولاغلاق كتابات القراء من غير ان يدركهم الجبل والحياة وان كانت الثانية فهي من اعجب الاتفاقات وادعائها الى الدهشة والاستغراب !!! محمد البعيد الزاهري

اعتداء فظيع على الشيخ الزاهري

محمّد الشريعة

كان الأستاذ محمد السعيد الزاهري الحرر بجزيرة (الشريعة) يمشى في الطحطاحة الكبرى في الساعة ١١ و ٢٠ دقيقة ، وكان يرافقه حضرة السيد محمد مكرّم المصطفى البلدي بمران وحضرة السيد محمد رمعون الى منزله فلما توسط الطريق وكان في غمرة من الانوار والاضواء الكهربائية وفي كثرة الناس (السار) خرج عليه ثلاثة اشقياء ، وضربه احدهم برأوه على مقدم راسه ضربة قوية جدا خربعها الى الارض مقشبا عليه ولاذ الجاني الآثم بالفرار ، واتفق الزاهري من غشيقته ، وتعامل على نفسه الى ان دخل الى داره التي رافقه اليها ناس كثيرون وانتشر الخبر في المدينة بسرعة البرق فاصبح الناس يستنكرون كل الاستنكار هذه الجريمة الشنعاء المنكزة التي يقوم بها الدجاجلة الارذل .

واخذ الزاهري تقريرا طبيا بضره الى ان يلتزم الراحة (في الاقل) ثمانية ايام . ودخلت القنصية في يد الشرطة ثم انتقلت الى الشرطة السرية للبحث عن الجناة الجرمين .

وقد سمعت الشرطة اذوات بعض الشهود فحواها ان هذه الجريمة قد دبرت وحجبت في مسجد .

وقد نجب الناس هنا كل العجب فكيف يرضى صاحب المجد الذي بناه الله ان يصير

اخطار التبشير

عبر لمن يعتبر

روح الانجيل غداه لروح البربر . . .

من مجلة (المغرب الكاثوليكي)

« انت البرابرة قريبون من الانجيل ، واساطير الانجيل التي تفيض بحياة الرب ، تصف حياة شبيهة بحياتهم ، واثاث الانجيل تشبه كثيرا من امثالهم ، وان حياتنا الحلقية الفرنسية قد كبتنا

(مآزة) لقطاع الطريق يدرون فيه (المآثرات) للقتل والاغتال وهم ينفون له ان يتدارك الامر قبل ان يغت الاوان .

وسنوافيكم ببقية التفاصيل ،

وهران (. . .)

هكذا ما تزال جنود الله يصرون في سبيل الله من الابد الى الابد لجنود الشيطان ولكن حزب الله هم الغالبون

هكذا ما تزال نكتب حروف الاسلام على هامة هذا التطر الجزائري بدمائنا الزكية حتى يشهدا العالم واضحة جليلة ليس عليها غشاة من سحب الدجل والبدع والضلالات

فنهني فضيلة الاساذ الزاهري ما اصابه في سبيل الله والدعوة اليه

ونسي حزب الله بفلس حزب الشيطان من جميع شبه التي فضعتها الابلح حتى صار لا يجد امامه الا الاعتداء الوحشي ثم الفرار من العدالة شان الجناة الجبناء الاشرار

ونلت نظر الامة والمحكمة الى هذه التاجية الظالمة التي تكررت اعداءها على امل العلم وهم لما صابرون وغنا معرضون لتعرفا في الشرواقتة تدمرها ونكف عن هذا الوطن واهله شرها وضرها .

وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينتقلبون

وصهفنا المسيحية (اي احسن ما في الانجيل) فلم لا يكون الانجيل انن هو مركز الاتصال الذي تلتقي فيه الروح البربرية والروح الفرنسية ، اللتان تنشدا احدهما الاخرى ١٠٠٠ ،

فنيان البربر

ابناء جنس لطيف

— تنصير العرب بعد البربر —

الاب (شارل دوفوكود) امام من ائمة الكاثوليكية ، وداعية خطير من دعاة الاستعمار

الفرنسي وقد خصص له كتابا الاكاديمي الشهير (روني بازان) شرح فيه شخصية الاب فوكو بصفته رحالة من رحالي الصحراء ، ويحدثنا عن هذه الشخصية (هنري بوردو) الكاتب الفرنسي الذي احتفلت به مصر في الايام الاخيرة . . . فيذكر لنا رحلته في المغرب وانه ادى لفرنسا اعظم خدمة بما حمله من هذه الرحلة من وثائق عن المغرب وبالخرطة ، العظيمة الاهمية اذ ذاك ، التي رسم فيها جميع الجهات المغربية ، ويقول : انه لولا خريطة (الاب فوكو) ووثائقه عن المغرب ، التي قدمها للحكومة الفرنسية لكان احتلال فرنسا للمغرب من الصعوبة بمكان ! (وهنري بوردو) يقاربه (الكولونيل بونان) الذي ارسله نابليون الى افريقيا ليخطط رسمات خريفيا لفتح الجزائر

هذا الاب الذي يقده رجال الاستعمار الفرنسي ، ويحفظون له مكانا بين فاضحي المغرب . . . تدور مبدأ آخر لاعداد فتح جديد ، وخلاصة هذا المبدأ جملة في كنهه الآتية : (ان الفتيان البرابرة ابناة جنس لطيف ، وهم مستعدون لقبول الروح اللاتينية ، التي انتشروا اليها في العصور الحالية . . . ان البرابرة ليسوا متعصبين ولا جاحدين ، وان دخولهم في المسيحية ، هو الذي يجيد العرب ويدخلهم اليها مكرهين

رجل كهذا شارك في فتح المغرب العسكري واعد الوسائل لنهضة الديني ، لا تخلد ذكراه بين المغاربة وفوق الارض المغربية ٢٠٠٠ بل انه جدير بالخلود ، ومن يستغل ذكراه ؟ يخلدها صديقه لبوطي الذي اشتغل معه في عين الصفراء على الحدود المغربية الجزائرية ، والذي اصبح حاكما فرنسيا في المغرب . . . فني ٣٠ ديسمبر ١٩٢٢ دشن البرطي المنصب التذكاري ، الذي اقامه الاب فوكو في الدار البيضاء اعني المدينة التي منها دخلت الجيوش الفرنسية الفاتحة ، فهدت اسوارها وانفتحت في المغاربة رميا بالرصاص وضربا بالسيف ، وقد جعل تذكارة في لوحة من الرمر ، بالحديقة التي يطلق عليها الفرنسيون « حديقة لبوطي » .

ترجمة مجلة (العرب) الغراء

أقرأوا

في شهاب ربيع الثاني

محاضرة فية
للإسلام الأبراهيمي
من لم يشكر الناس لم يشكر الله - قال جلجل للاستاذ
أبي العباس
في الموقف الحاضر مقال انفس للاستاذ الزاهري
ذكرى المولد مقال شبق للاستاذ الزيات
الشهر السياسي في عالمي الشرق والغرب
وفيه ٦ ابواب

مصائل جزائرية

رجوع الوفد الجزائري من الديار الفرنسية

اخبار وفوائد

فيه : ٦ فصول منها احاديث عن الاسلام في اوروبا

المخطب البونية

في الذكرى النبوية

خطبة رئيس الجمعية الدينية

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله
ايها الاستاذ الجلجل، اننا نرحب بك وتقابلتك
بالعظيم والتبجيل، ونشكر كل ايجابك لدعوتنا
استاذنا دعوتك لحضور الاحتفال بذكرى
مولد سيد الانام، سيدنا محمد بن عبد الله عليه
الصلاة والسلام، وغرضنا من ذلك ان يذكر
المسلمون بهذه الذكرى الحادثة حياة نبيهم من يوم
نشأته الى ان اختاره الله لجواره، فيجب عليهم ان
يدرسوا تاريخ الرسول وحياته فيجدون في تاريخه
وسيرته سعادة دينهم ودينهم، نعم يجب عليهم ان
يترسوا بكتاب الله وسنة رسوله، فكتاب الله هو
المعجزة الكبرى لنبيهم ورسول الله الظاهرة في
ارضه والقاصم لظهور المبشرين والعهدين والمنسحق
اباهم في كل حين ولولاه ولولا حفظ الله له لما تاتي
لهم دين، ويدرسه ودرس سنة خاتم الانبياء
يتحققون صدق قوله تعالى : « ما فرطنا في الكتاب
من شيء » فبه ما يحتاجون اليه كما احلفنا من امور
دينهم وديارهم ويعلمون ايضا انهم لما تركوا العمل
بكتاب الله وهدى رسوله تركهم الله وشأنهم،

واوهمنا وعملوا لكان لهم من التمكن في الارض
وعمارتها ما اراده الله لعباده المؤمنين العاملين مثل
ما كان لاسلافنا فقد قل جل شانه (وعد الله
الذين امنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم في
الارض كما استخلف الذين من قبلكم) وقال
تعالى (واوفوا بعهدي اوف بعهديكم) والوفاء بعهده
تعالى يكون بحفظ فرائضه واجتناب نواهيه، مما
يجمعه معنى التقى والصالح، واعلموا اخواني ان
القول قد كثر والامل قل ومصديقتي تقليدنا للجانبا
في الميراث والحلاعة وشرب بنت العنب وسط
الحلوات لا قيا يعود فعه علينا من العلوم والاختراعات
وان اردتم الناس حقيقة قولنا والتدليل على مدته
فما عليكم الا ان تجروا الدين الصحيح والعمل في
دائرته زمانا، فقد جربتم البطالة والكسل وعدم
العمل ما اوجبه عليكم ربكم من امر دينكم وتبشتم
بازيال ما يسوونه بالمدينة اليوم، تلك المدينة المزيفة
الحلابة التي ظاهرها ترى فيه الرحمة وباطنها فيه
« رارة » وعذاب، فما تزالون في تاخر واتحطاط
واخيرا اوصيكم بالتواضع والاحسان والاعانة على
تكوين المشاريع الخيرية وتأييدها وتعلموا علم
الدين وعاديه واسألوا العلماء في كل ما تريدون
حسبنا اوجب الله عليكم وانصروا جمعية العلماء وابوها
واعرفوا ما للعلماء علينا من فضل ومزية، وهذا
رئيسهم قد لبي دعوتكم وحضر جمعكم ابتغاء وجه الله
الكرام، وسعيا لكم وراء النفع العظيم لا لغرض من
الاغراض، فشكر الله سبحانه ايها الاخوات اسمعوا
واحفظوا واعلموا فقد قال جل قدرته : « عملوا
فسيرى الله عملكم ورسوله . والسلام عليكم ورحمة
الله وبركاته .
الحاج الحوجه
رئيس الجمعية الدينية بعناية

رسائل وملاحظات

الضراوة على الكذب

عبادًا بالله

لا نجد مثالا لاستحلال الكذب والمبالغة فيه
والضراوة عليه في محاربة المصوم من تلك الورقة
الحلولة الا رجال الكنيسة الكثر في محاربة

الاسلام ونبيه (ص) وكتابه العظيم . وما ذا
نذكر من كذبها . ان ذكر كذبها على اهل تلسات
يوم زارهم رئيس جمعية العلماء واحترافا به ذلك
الاحتفال التاريخي العظيم ونشرت هي ضد ذلك
مما هو مخالف للحس والواقع ام تذكر كذبها
الحديثة على الاستاذ المبلي وما زعمت من اخراجه
من الاغواط وهو ما خرج الا كعادته اراحة
المصيف وقد كتب الناس تكذيبه في الصحف
ام تذكر كذبها على اهل البن ام تذكر كذبها على
اهل الزواوة والقبائل ؟ ان كثرة كذبها تمنعنا
لا محالة من درام تكذيبها ولكن سننشر ما جاءنا
من اهل بوقاعة اليوم ثم ما جاءنا من البن وما
جاءنا من زواوة ثم ننظر عن متابعة كذبها لاخواننا
الذين يصابون بكذبها سائلين منهم الصبر والاحتساب
على انهم لا يصيبهم - بحمد الله - من كذبها
ضرر بعد ما افترض امرها للناس وعرفه كل
احد .

وهذا كتاب من بوقاعة

الحمد لله

سيدي مدير جريدة الشريعة بعد
اهداء واجب النعية لكم نرغب منكم نشر
بعض كليات ردا على ما نشرته الورقة
الجلولية التي الفت نفسها نشر الاقاويل
الكاذبة من دون ادني تبصر حتى صارت
كانها لسان حال للاطفال يجعل بها وهي
تسمى نفسها بالجريدة الدينية ان تنشر
كل ما تلقطه من البريد جاهلة مسؤوليتها
على ما تنشره ثم صفا لها الجو لتفترنى على
الله الكذب فكيف لا بالناس

فقد نشرت تحت عنوان

مسجد بوقاعة والفسو

مقيلا بامضاء « جماعة بوقاعة » ولا
ندري ما هاته الجماعة التي فرت من صلاة
الجماعة خوفا من الوقوع في الجرمات كما
لا نعرب لقرية بوقاعة مسجدا قديما تاتي
فيه « الدروس النافعة » اللهم الا اذا اطلق

لفظ المسجد على الكنيسة الموجودة منذ عهد بعيد اما ان قصد به المسجد الذي ينادى فيه : حي على الصلاح . فنحن معاشر مسلمي بوقاعة نطلب من مدير البلاغ نفسه ان يزور قريتنا هاته على عجد اترا لهذا المسجد القديم الذي تاتي فيه « الدروس النافعة » وما اسم هذا الاستاذ الوهمي القائم ببقايتها

قرية بوقاعة مروفة عند الخاص والعام حتى عند « زائر الحمام » بغالوها من المسجد نمر فقد قامت جمعية سنة ١٩٢٧ لانشاء مسجد بتلك القرية لكن بعز يد الاسف لم تساعدها الظروف الى ان قامت « شرذمة » حرك عواطفها بمجد الاسلام فاصلحت ديرة واوسمتها قدر استطاعتها انؤدى فرضها جماعة ولا زال البناء لم يجف حتى الان فعلى المدير ان يباينها ان كان له ريب فيها ذكر

يقولون ان تلك الشرذمة تسمت بما تسمم من المصلحين وانها تاكل لحوم المومنين امواتا ونحن اذا اعتبرنا مقالهم ذلك وجدناهم هم الآكلون لحوم المصلحين احياء فنحن لا ننحط الى تلب الاحراض فلنا همة عالية لا ترضى لنا بذلك وانما نريد ان نفهم ونطلع على حقائق اخواننا المسلمين الذين لبسوا رداء مطرزا بالبدع والخرافات والادهار فسموه برداء الدين خوفا من الوقوع في حبالهم المنصوبة للفاصلين فان قذفوا الشرذمة فقد قذفوا انفسهم وهم لا يفقهون وندعو تلك الجماعة ان تجعل عقابها ميزانها حتى لا تنعكس في اعينها الحقائق فترى العلم فسادا والبدع صلحا وبنا للمعجب من قلب الحقائق في هذا العصر والله يهدي « الجماعة » « الشرذمة » الى صراط المستقيم جماعة بوقاعة
كتاب ثان منهم
ماذا يقول الجانب لا يدري ما يقول

الاما قال القائل واجاد في قيله :
يا اقوى ويا لامثال قومي

لناس عتوهم في ازدياد
كما ارادت نشأة توقدت ففكرتها
وازيح عنها الظلم ان تسبح النوم عن
عينها بدسائنها الطويل وحاولت اختراع
مشروع خيري ديني تربط به قلوب
المتفرقين وتحارب به جهل الجاهلين وينقذ
به المغفلون من برائن الموبقات الا ويقوم
في وجهها افراد يحارلون ابطال الرار
واطفاء ما في الفكر من التوقد قبل التمام
ولم يرضوا ان يرتد بعض الروح لجسد
الاسلام . بل ينيهم وامنيهم ترك ابناء
الاسلام تائبين بواد الجمول ولو عبدوا
الاصنام . وما ذاك الا لما قام في قلوبهم
من الحق والحسد والتعزب لفير الحق
والانكيب يسمى المسلم الحق المحب
للمسلم ما يجب لنفسه في ابطال معالجات
الاسلام في وقت باله فيه حد السياق .
ولو كانت مشاغبة القوم ومحاربتهم لتلك
المشروعات بشيء مشوب ولو برائحة
الحق لقلنا ان القوم على جانب منه ولكن
ما ذابهم الا النقول والزور والبهتان
يعترونها بين ايديهم وارجلهم ولا يكثرثون
بكل ما يقضى على الاسلام قضاء مبرما
والافتى كانوا يصاون في المسجد المؤسس
ببوقاعة ثم تخلوا عنه حين صار محاللتاب
الاعراض والطمع في مشايخ الطرق وخافوا
من الوقوع في المحرم طبعها كالغيبه وما
شاكلها كما ادعوا ذلك وكتبوا به الى جريدة
الحلول فنشر ما نشر في عدد ٢٩٨ واي
محرم اصكر واعظم مما تمولوا وزوروا
واختلقوا ورموا به رجال بوقاعة البراء من
ذلك مع انهم لم يخطروا لهم ببال اصلا
واخيرا لما وقع البحث عما تقولوا اعترفوا
بما افعلوا بما لا يتفق مع الدين وصاروا
يطلبون الدفوع عما رفقوا فوق الماء ومثل

هؤلاء اذا اخبروا بشيء فهل يصني الى
قويلهم وهل يقول مفكر بتصوف هؤلاء
اهله ، وبطريق هؤلاء قراؤله . وهل يرضى
عاقل ان يسلك طريقا سلكوا . نمر بعد
ما قلبناهم بطنا لظهور وظهرا ليطن تسقنا
انهم في واد ونحن في واد وما زادنا ما هم
عليه الا يقينا بان ما يتلقى من الاجوال في
هذا الزمان والذي هو سائر النفع هو امر
رابع يضم للثلاثة التي في قول القائل :
ايقنت ان المستحيل ثلاثة :

الذول والنفاء والحل الوف
ولو كان هذا القائل حيا لشفع البيت
بآخر يتضمن ما قلنا . وحيشد نحن على
ما كتبتموه في البلاغ (من اننا شرذمة تسمت
بما يلقه لهم بعض المنتسبين للاصلاح
الموهوم) ونحن مشاركون للكيب في
قوله :

ومالي الا آل احمد شيعة

ومالي الا مذهب الحق مذهب
ونحن ما لنا الا جمعية العلماء شيعة
وما لنا الا مذهبهم مذهب ولو قطعنا اربا
اربا بمد ما احطنا بتفاصيل اعمالكم ووقفنا
بمنابع نياتكم ودرسنا ما انتم عليه من مبدأ
امر لم حتى الان فالجد لله الذي ايقظنا من
غفلتنا قبل الوقوم وراخر ما نغتم به ماني
اشدتنا المواقف والله لالسننتنا من التمسك
بما للمعجب الى الاصلاح الموهوم كما
كتبتموه في البلاغ ، ما قال طفل في ماله :

كلما ينطق استاذي اصني

واعيا ما قال لا مفرطا

وهو مسرور بجدي اذ اراه

دائما يبسم لي مفتبطا

غيدور من رجال بوقاعة

المطبعة الجزائرية الاسلامية - بقسنطينة

Constantine — Imprimerie ALGERIENNE
Musulmane Tél. 5-15

Le gérant Bouchemal Ahmed